



User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur

Warranty card
Karta gwarancyjna
Garantieschein
Гарантийный талон
Certificato di garanzia
Carte de garantie

Stefi

Travel bed

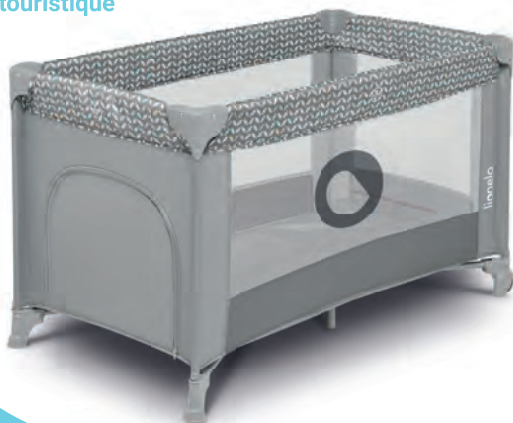
Łóżeczko turystyczne

Kinderreisebett

туристическая кроватка

Lettino da viaggio

Lit bébé touristique



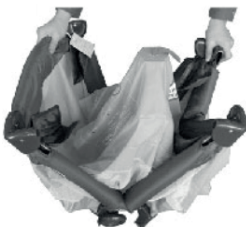
www.lionelo.com

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин



1



2

lionelo

2

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин



3



4



5



6



7



8



9

lionelo

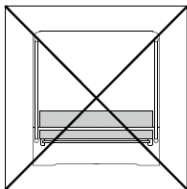
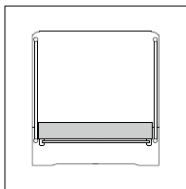
4

TM.by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин



10



11

Preface

Dear Customer!

Thank you for placing your trust in us and choosing Lionelo. Our products are made with the utmost care to ensure comfort and above all, maximum safety of your child. Implementation of high quality materials and modern technologies allows us to provide users with a product that is perfectly suited for everyday use.

IMPORTANT!

STOP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

Note: The assembly of the product must be performed by an adult.

Failure to comply with this provision and the assembly instructions could result in serious injury or even death.

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

lionelo

6

WARNING

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

WARNINGS

- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the near vicinity of the cot.
- Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords.
- Do not use more than one mattress in the cot.
- The cot is ready for use only when the locking mechanisms are on. Before use, carefully check that these mechanisms are fully switched on.
- If you leave the child unattended in the crib, always make sure that the side entrance is fastened with a zipper.
- All mounting elements should always be tight, connections should be regularly checked and tightened if necessary.
- The cot can not be used by children who can get out of

it themselves, it may cause a fall and serious injuries or even death.

- The product is intended for children aged 0+ to 36 months and weighing up to 15 kg.

WARNING - Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.

- The mattress is an integral part of the bed.

Assembly instruction

1. Take the travel baby bed out of the bag and loosen the velcro straps. Place the bed on the floor and put the bag aside. **Fig. 1.**
2. Separate the legs pulling them apart. Keep the central lock up. Otherwise handrails will not fit in the right place. **Fig. 2**

Note! so that the sides of the cot / handrails are properly blocked, the central blockade of the floor must be raised upwards. The baby rails will not lock when the floor is unfolded.

3. Pull the middle part of each top rail covered with material so that they fit into place. Start with the longer rails, and then the shorter ones. **Fig. 3**
4. Push the middle lock until the surface is completely flat **Fig. 4**
5. Place the mattress in the baby bed. **Fig. 5**

Baby bed folding instruction

1. Remove all the bed accessories. Remove the mattress, canopy, organizer and all the other accessories. Grasp the centre handle located in the middle of the floor and pull it up. **Fig. 6**
2. To unlock the upper rails, press the indicated buttons on each side of them. Pull it slightly up and then push it down. Unlock the shorter sides first, and then do the same with the longer ones. **Fig. 7**

3. While still pulling up the handle, lift the floor of the baby bed and fold the legs. **Fig. 8**

4. Wrap the folded bed with the mattress and fasten it with Velcro straps. Put the folded baby bed into the bag. **Fig. 9**

Maintenance

The frame of the bed can be wiped with a damp cloth.

Clean the upholstery with a soft brush.

Fig. 10

WARNING

Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards

Fig. 11

The pictures in this manual are for illustrative purposes only. Therefore, they may differ from the actual product.

The product has been tested and meets all the requirements of the:

EN 716-1:2017+AC:2019

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Lionelo.

Nasze produkty wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfort korzystania, równocześnie dbając o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

pomoctechniczna@lionelo.com

Uwaga: Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą.

Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań

OSTRZEŻENIE

WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

OSTRZEŻENIA

- Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki i urządzenia elektryczne, gazowe itp. w pobliżu łóżeczka.
- Nie używaj łóżeczka jeśli jakkolwiek część zestawu jest zepsuta, podarta lub zaginiona, korzystaj tylko z części zamiennych zatwierdzonych przed producenta.
- Nie zostawiaj niczego w łóżeczku lub nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu innego sprzętu, który mógłby stanowić podparcie dla stopy lub spowodować niebezpieczeństwo uduszenia dziecka np. wstążki, sznurki, przewody, zasłony.
- Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
- Łóżeczko jest gotowe do użycia tylko gdy mechanizmy blokujące są włączone. Przed rozpoczęciem użytkowania starannie sprawdź czy mechanizmy te są w pełni włączone.
- Jeśli zostawiasz dziecko bez opieki w łóżeczku zawsze upewnij się, że wejście boczne jest zapięte zamkiem błyskawicznym.
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
- Łóżeczko nie może być użytkowane przez dzieci które mogą się samodzielnie z nich wydostać, może to grozić

- upadkiem i poważnymi obrażeniami a nawet śmiercią.
- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 0+ do 36 miesięcy oraz o wadze do 15 kg.

OSTRZEŻENIE – Należy używać wyłącznie materaca dołączonego do zestawu, nie wolno dodać drugiego materaca, ryzyko uduszenia.

- Materac jest integralnym elementem łóżeczka

Instrukcja montażu

1. Wyjmij łóżeczko turystyczne z torby i rozepnij pasy z przyplecami. Połóż łóżeczko na podłodze. **Rys. 1**

2. Ustaw łóżeczko na podłodze i oddziel poszczególne nogi pociągając je w przeciwną stronę. Utrzymuj środkową blokadę w górze – inaczej poręcze nie wpasują się we właściwe miejsce.

Rys. 2

3. Pociągnij za środkową część każdej górnej poręczy schowanej pod materiałem, by weszła we właściwe miejsce. Najpierw zajmij się dłuższymi poręczami, a następnie krótszymi. **Rys. 3**

4. Wciśnij środkową blokadę, aż powierzchnia będzie całkowicie płaska. **Rys. 4**

5. Umieść w łóżeczku materac. **Rys. 5**

Uwaga! aby boki łóżeczka / poręcze prawidłowo się zablokowały środkowa blokada podłogi musi być uniesiona maksymalnie do góry. Poręcze łóżeczka nie zablokuje się gdy podłoga jest rozłożona.

Instrukcja składania łóżeczka

1. Wyjmij wszystkie akcesoria z łóżeczka. Chwyć za środkowy uchwyt znajdujący się po środku podłogi i pociągnij do góry. **Rys .6**
2. Aby odblokować górne poręcze, wciśnij zaznaczone przyciski znajdujące się po każdej stronie poręczy. Pociągnij lekko w górę i następnie wciśnij w dół. **Rys .7**
3. Wciąż pociągając w górę za uchwyt, podnieś podłogę łóżeczka i złoż nogi. **Rys .8**
4. Owiń złożone łóżeczko materacem i zapnij je pasami za pomocą rzepów. Umieść złożone łóżeczko w torbie. **Rys .9**

Utrzymanie / konserwacja

Ramę łóżeczka można przecierać wilgotną szmatką.
Tapicerkę czyścić miękką szczotką.

Rys .10

OSTRZEŻENIE - używaj tylko materaca sprzedawanego z tym łóżeczkiem, nie dodawaj na tym materacu drugiego, zagrożenie uduszeniem

Rys .11

**Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie
wymagania norm:**

EN 716-1:2017+AC:2019

Einleitung.

DE

Sehr geehrte Kunden!

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und Ihre Wahl der Marke Lionelo.

Unsere Produkte werden mit äußerster Sorgfalt hergestellt, um Ihrem Kind einen Nutzungskomfort sowie eine hohen Sicherheitsstandard zu gewähren. Dank der hochwertigen Materialien und innovativen technologischen Lösungen geben wir ein Produkt in Ihre Hände über, dass perfekt für den täglichen Gebrauch ist. Lesen Sie sich vor dem Gebrauch genau die vorliegende Bedienungsanleitung durch.

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

pomoctechniczna@lionelo.com

Achtung: Die Montage muss durch eine erwachsene Person getätigt werden.

Eine falsche Montage kann zu Gefahren führen.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

lionelo

16

WICHTIG, FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN: GRÜNDLICH LESEN BETRIEBUNG- SANLEITUNG

WARNHINWEISE

- Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen wie Heizkörpern und Elektrogeräten, Gasgeräten usw. in der Nähe des Kinderbetts.
- Verwenden Sie kein Babybett, wenn Teile des Sets zerbrochen oder zerrissen sind oder fehlen. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Lassen Sie nichts im Kinderbett und stellen Sie das Kinderbett nicht in die Nähe anderer Geräte, die den Fuß stützen oder die Erstickung des Kindes gefährden könnten, z. B. Bänder, Schnüre, Kabel, Vorhänge.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
- Das Kinderbett ist nur dann einsatzbereit, wenn die Verriegelungsmechanismen aktiviert sind. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch sorgfältig, ob diese Mechanismen vollständig eingeschaltet sind.
- Wenn Sie das Kind unbeaufsichtigt im Kinderbett lassen, stellen Sie immer sicher, dass der Seiteneingang mit einem Reißverschluss verschlossen ist.
- Alle Befestigungselemente sollten immer fest angezogen sein, Verbindungen sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf festgezogen werden.
- Das Kinderbett darf nicht von Kindern benutzt werden,

die selbst herauskommen können. Es kann zu Stürzen und schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.

- Das Produkt ist für Kinder im Alter von 0 bis 36 Monaten und mit einem Gewicht von bis zu 15 kg bestimmt.

DE

WARNUNG - Verwenden Sie nur die im Kit enthaltene Matratze. Fügen Sie keine zweite Matratze hinzu, es besteht Erstickungsgefahr.

- Die Matratze ist ein wesentlicher Bestandteil des Bettes.

Montage

1. Nehmen Sie das Reisebett aus der Tasche heraus und öffnen Sie alle Klettverschlussgurte. Stellen Sie das Reisebett auf den Boden. **Abb. 1**

2. Stellen Sie das Reisebett auf dem Boden auf und trennen Sie die einzelnen Füße, indem Sie diese in die gegenüberliegenden Richtungen ziehen. Halten Sie die innere Blockade in die Höhe – andernfalls falten sich die Seiten nicht richtig auf. **Abb. 2**

3. Ziehen Sie an der Mittelteil jeder Seitenwand, welche sich unter dem Stoff befinden, damit diese richtig einrasten. Beginnen Sie mit den längeren und anschließend die kürzeren Seiten. **Abb. 3**

Achtung! Damit die Seiten des Bettes korrekt einrasten, muss die mittlere Blockade auf höchster Position bleiben. Die Seiten rasten nicht richtig ein, wenn der Boden aufgeklappt ist.

4. Drücken Sie die mittlere Blockade, bis der Boden komplett flach ist. **Abb. 4**

5. Legen Sie die Materatze in das Reisebett. **Abb. 5**

DE

Anleitung zum Zusammenklappen des Reisebettes

1. Nehmen Sie alle Zubehöre aus dem Reisebett. Ziehen Sie an dem mittleren Griff nach oben. **Abb. 6**

2. Um das obere Gestell zu lösen, drücke Sie die Knöpfe, die sich an der jeweiligen Seite des Gestells befinden. Ziehen Sie anschließend leicht nach oben und danach drücken Sie es nach unten. **Abb. 7**

3. Ziehen Sie den Griff weiter nach oben, heben Sie den Boden und stellen Sie die Füße zusammen. **Abb. 8**

4. Wickeln Sie die Materatze um das Reisebett und machen Sie diese mit den Gurten mithilfe der Klettverschlüsse fest. **Abb. 9**

Instandhaltung

Das Gestell kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Der Bezug kann mit einer weichen Bürste gereinigt werden.

Abb. 10

WARNHINWEIS – nutzen Sie ausschließlich die Materatze, die mit dem Reisebett verkauft wird. Eine zusätzliche Materatze stellt eine Erstickungsgefahr dar.

DE

Abb. 11

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos abweichen.

**Das Produkt wurde getestet und entspricht den vorgeschriebenen Normen:
EN 716-1:2017+AC:2019**

lionelo

20

Введение

Уважаемый Клиент!

Спасибо за доверие и выбор марки Lionelo.

Наши продукты сделаны с особой тщательностью, чтобы обеспечить комфорт вашего ребенка, заботясь о его безопасности. Благодаря использованию высококачественных материалов и современных технологических решений, мы даем вам идеальный продукт для повседневного использования.

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами:

pomoctechniczna@lionelo.com

Внимание: Сборка должна выполняться взрослым.

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций по сборке может привести к серьезным травмам или смерти.

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

RU

сохраните для дальнейшего использования: внимательно прочитайте руководство пользователя

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как радиаторы и электроприборы, газовые приборы и т. Д. Рядом с детской кроваткой.
- Не используйте детскую кроватку или, если какая-либо часть комплекта сломана, порвана или отсутствует, используйте только запасные части, одобренные производителем.
- Не оставляйте в кроватке ничего и не размещайте кроватку рядом с другим оборудованием, которое может обеспечить опору для ног или может стать причиной удушья ребенка, например лентами, веревками, проводами, шторами.
- Не используйте более одного матраса в кроватке.
- Детская кроватка готова к использованию только при включенных механизмах блокировки. Перед использованием тщательно проверьте, что эти механизмы полностью включены.
- Если вы оставляете ребенка в детской кроватке без присмотра, всегда следите за тем, чтобы боковой вход был застегнут на молнию.
- Все крепежные элементы должны быть всегда плотными, соединения должны регулярно проверяться и при необходимости подтягиваться.
- Детская кроватка не может использоваться детьми,

lionelo

22

которые могут выбраться из нее самостоятельно, она может угрожать падением и серьезными травмами или даже смертью.

- Продукт предназначен для детей в возрасте от 0+ до 36 месяцев и весом до 15 кг.

ВНИМАНИЕ - Используйте только матрас, входящий в комплект, не добавляйте второй матрас, риск удушья.

RU

- Матрас является неотъемлемой частью кровати.

Сборка

1. Извлеките детскую туристическую кроватку из чехла и расстегните ремни с липучками. Положите кровать на пол, и отложите чехол. **Рис. 1**

2. Установите кровать на полу и разделите каждую ножку, потягивая их в противоположные стороны. Придержите центр пола кровати в верхней позиции – иначе перекладины не зафиксируются в нужных местах. **Рис. 2**

Внимание! чтобы обеспечить надлежащую блокировку боковых сторон кроватки / поручней, центральная блокировка пола должна быть поднята вверх. Детские рельсы не будут блокироваться, когда пол развернут.

3. Возьмитесь за середину каждой верхней перекладины, спрятанной под материалом и потяните так, чтобы каждая

из них зафиксировалась в нужном месте. В первую очередь следует установить длинные перекладки, а затем короткие.

Рис. 3

4. Надавите на центр пола до щелчка, чтобы поверхность стала абсолютно плоской. **Рис. 4**

RU

5. Поместите матрас на дно кровати. **Рис. 5**

Складывание

1. Извлеките все принадлежности из кровати. Вытяните матрас, снимите капюшон, органайзер и все аксессуары. Потяните за ручку, расположенную в центре пола, вертикально вверх. **Рис. 6**

2. Для того чтобы снять блокировку верхних перекладин, нажмите на размещённые на них кнопки. Потяните перекладки легко вверх и после нажмите вниз. Сначала разблокируйте короткие перекладки, а после длинные. **Рис. 7**

3. Потяните вверх за ручку, поднесите пол кровати и сложите ножки. **Рис. 8**

4. Сложенную кровать заверните в матрас и застегните ремнями при помощи липучек. Сложенную кровать поместите в чехол. **Рис. 9**

Техническое / обслуживание

Каркас кровати можно протирать влажной тряпкой.
Очистите обивку мягкой щеткой.

Рис. 10

RU

ВНИМАНИЕ - используйте только проданный матрас с этой кроватью, не добавляйте еще одну на матрас, опасность удушья

Рис. 11

Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.

Продукт прошёл тесты и соответствует нормам:

EN 716-1:2017+AC:2019

Introduzione.

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto un marchio Lionelo.

IT

I nostri prodotti sono realizzati con la massima cura per garantire il comfort di utilizzo del bambino, garantendo la sua sicurezza. Grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e moderne soluzioni tecnologiche, ti offriamo il prodotto perfetto per l'uso quotidiano.

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:

pomoctechniczna@lionelo.com

Nota: Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni di montaggio può provocare lesioni gravi o morte.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

lionelo

26

IMPORTANTE AVVERTIMENTO, CONSERVA PER FUTURI REFERENZE: LEGGI CON ATTENZIONE

IT

AVVERTIMENTI

- Prestare attenzione al rischio di incendio e altre fonti di forte calore, come radiatori ed elettrodomestici, apparecchi a gas, ecc. Vicino al lettino.
- Non utilizzare il lettino se qualsiasi parte del set è rotta, strappata o mancante, utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
- Non lasciare nulla nel lettino o collocare il lettino in prossimità di altre apparecchiature che potrebbero sostenere il piede o causare un rischio di soffocamento, ad esempio nastri, corde, fili, tende.
- Non utilizzare più di un materasso in un lettino.
- Il lettino è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di blocco sono attivati. Prima dell'uso, controllare attentamente che questi meccanismi siano completamente abilitati.
- Se si lascia un bambino incustodito in un lettino, assicurarsi sempre che l'ingresso laterale sia chiuso con una cerniera.
- Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre serra-

ti, i giunti devono essere controllati regolarmente e serrati se necessario.

- Il lettino non può essere utilizzato da bambini che possono
- uscirne da soli, può provocare una caduta e lesioni gravi o persino la morte. Il prodotto è destinato a bambini di età compresa tra 0+ e 36 mesi e di peso fino a 15 kg.

AVVERTIMENTO – Utilizzare solo il materasso incluso nel kit, non aggiungere un secondo materasso; esiste il rischio di soffocament.

IT

- Il materasso è un elemento integrale del lettino

Istruzione di montaggio

1. Estrarre il lettino da viaggio dalla borsa e slacciare le cinture con adesivi. Mettere il lettino per terra. **Fig. 1**
2. Appoggiare il lettino sul pavimento e separare i singole piedini tirandoli sui lati opposti. Mantenere il blocco centrale verso l'alto, altrimenti le ringhiere non si inseriscono nel posto giusto. **Fig. 2**
3. Tirare la parte centrale di ciascuna ringhiera superiore nascosto sotto il tessuto per farlo entrare in posizione adeguata. Prenditi cura prima delle ringhiere più lunghe, poi di quelle più corte. **Fig. 3**

Nota! Affinché i lati del lettino/ringhiera si blocchino correttamente, il blocco centrale del pavimento deve essere sollevato al massimo verso l'alto. Le ringhiere del lettino non si bloccano quando il pavimento è disteso.

4. Premere il blocco centrale, fino a quando la superficie non è completamente piatta. **Fig. 4**

5. Metti un materasso nel lettino. **Fig. 5**

Istruzione di assemblaggio del lettino

1. Togliere tutti gli accessori dal lettino. Afferrare la maniglia centrale nel mezzo del pavimento e sollevare. **Fig. 6**

2. Per sbloccare la ringhiera superiore, premere i bottoni contrassegnati che si trovano su ogni lato della ringhiera. Tirare leggermente verso l'alto, quindi premere verso il basso. **Fig. 7**

3. Ancora sollevando la maniglia, sollevare il pavimento del lettino e piegare le gambe. **Fig. 8**

4. Avvolgi il materasso piegato attorno al lettino e fissalo con le cinture usando il velcro. Metti il lettino ripiegato in una borsa. **Fig. 9**

Mantenimento/manutenzione

Il telaio del lettino può essere pulito con un panno umido. Il rivestimento pulire con una spazzola morbida.

Fig. 10

AVVERTIMENTO - usare solo il materasso venduto assieme a questo lettino, non sovrapporre sul materasso un altro; esiste il rischio di soffocamento

Fig. 11

IT

Le immagini sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire dalla presentazione nelle foto.

Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme:

EN 716-1:2017+AC:2019

IT

lionelo

30

TM!by
ONLINE STORE

<https://tm.by>
Интернет-магазин

Introduction

Cher client !

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo. Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer le confort d'utilisation à votre enfant en prenant soin en même temps de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matériaux de la meilleure qualité et des solutions technologiques innovantes, nous vous donnons un produit parfait à l'usage quotidien.

FR

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse:

pomoctechniczna@lionelo.com

Attention: L'assemblage doit être effectué par un adulte.

Le non-respect de ces avertissements et des instruction d'assemblage peut entraîner des blessures ou la mort.

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

AVERTISSEMENT IMPORTANT, GARDEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LISEZ ATTENTIVEMENT

FR

AVERTISSEMENTS

- Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de chaleur, comme par exemple des radiateurs et des appareils électriques, au gaz etc. à la proximité du lit.
- N'utilisez pas le lit si des composants sont cassés, déchirés ou manquants, n'utilisez que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Ne laissez rien dans le lit bébé et ne laissez pas le lit bébé près d'un autre produit qui pourrait constituer un appui pour le pied ou présenter un risque de strangulation, p. ex. d'un ruban, d'un cordon aux rideaux, de rideaux.
- N'utilisez plus d'un matelas dans le lit bébé.
- Le lit bébé est prêt à utiliser uniquement quand les mécanismes de blocage sont activés. Avant de commencer à utiliser le produit, vérifiez soigneusement que ces mécanismes sont complètement activés.
- Si vous laissez l'enfant sans surveillance dans le lit bébé, assurez-vous toujours que l'entrée latérale est fermée à l'aide de la fermetures à glissière.
- Tous les éléments de fixation devraient être toujours bien serrés et les raccords devraient être régulièrement vérifiés et serrés si nécessaire.

lionelo

32

- Le lit bébé ne devrait pas être utilisé par les enfants qui sont capables d'en sortir tous seuls, cela peut entraîner une chute et des blessures graves et même la mort.
- Le produit est destiné aux enfants à l'âge allant de 0+ jusqu'à 36 mois+ et dont le poids ne dépasse pas 15 kg.

AVERTISSEMENT – Il convient d'utiliser uniquement le matelas fourni avec le kit, il est interdit d'ajouter un autre matelas, risque de strangulation.

- Le matelas fait partie intégrante du lit bébé

Instruction d'assemblage

FR

1. Retirez le lit de voyage du sac et détachez les sangles adhésives. Mettez le lit bébé sur le sol. **Fig. 1**

2. Placez le lit sur le sol et séparez les pieds particuliers, tout en les écartant dans les directions opposées. Maintenez le blocage central en haut - sinon, les mains courantes ne s'encastrent pas dans les endroits appropriés. **Fig. 2**

3. Tirez la partie centrale de chaque main courante supérieure cachée sous le tissu pour qu'elles s'encastrent dans des endroits appropriés. Commencez par les mains courantes plus longues, puis celles plus courtes. **Fig. 3**

4. Appuyez sur le blocage central jusqu'à ce que la surface soit entièrement plate. **Fig. 4**

5. Placez le matelas dans le lit. **Fig. 5**

Attention! Pour que les côtés du lit bébé / mains courantes soient correctement bloqués, le blocage central du plancher doit être soulevé au maximum. Les mains courantes du lit ne se bloqueront pas quand le plancher est déplié.

Instruction de pliage du lit bébé

1. Retirez tous les accessoires du lit bébé.. Tenez la poignée centrale située au milieu du plancher et tirez-la vers le haut. **Fig. 6**

2. Pour débloquer les mains courantes supérieures, appuyez sur les boutons marqués situés sur chaque côté de la main courante. Tirez-les doucement vers le haut et puis poussez vers le bas. **Fig. 7**

3. Tout en tirant la poignée vers le haut, levez le plancher du lit et pliez les pieds. **Fig. 8**

FR

4. Emballez le lit bébé déplié et attachez-le avec les sangles à l'aide des velcros. Placez le lit plié dans le sac. **Fig. 9**

Entretien

Vous pouvez essuyer le cadre avec un chiffon humide. Nettoyer la garniture avec une brosse douce.

Fig.10

AVERTISSEMENT - n'utilisez qu'un matelas vendu avec ce lit bébé, n'ajoutez pas d'autre matelas, il y a un risque de strangulation

Fig.11

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

Le produit a été testé et il répond à toutes les exigences des normes:

EN 716-1:2017+AC:2019

FR

**WARRANTY CARD
KARTA GWARANCYJNA
GARANTIESCHEIN
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
SCHEMA DI GARANZIA
CARTE DE GARANTIE**

Model:

SN:

May be sold in:

BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

lionelo

36

Warranty conditions:

1. The Lionelo brand with its registered office at A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland guarantees that the equipment is operational in accordance with the technical-operating conditions described in the manual.
2. The warranty is granted for a 60 months period from the date of sale. If the Buyer is a company (VAT invoice), the warranty is granted for a 12-month period.
3. The warranty is valid in the country of purchase.
4. Revealed manufacturing defects shall be removed during the warranty period free of charge by the Authorised Manufacturer Service.
5. Any defects or damages discovered and reported within the warranty period will be removed free of charge within 21 working days, but in justifiable cases (for instance, spare parts must be brought from abroad) this period may be extended by another 30 days.
6. Any defects or damages to the equipment should be reported and delivered to the service site immediately after being revealed.
7. Accessories included with the devices are under 3-month warranty from the date of purchase.
8. In case of an unjustified complaint (a complaint of efficient product or the mechanically damaged one), the person who reports a complaint shall be charged for transportation cost.
9. The Customer is entitled to replacement of the product to another with the same or similar specifications (and) colours if the Service determines that the removal of defects is not possible.
10. The service is not responsible for any loss of data.
11. The warranty will be respected only if the customer attaches (to the faulty device) a damage description, all of the accessories received at the moment of the equipment purchase, and proof of purchase containing the date of sale.
12. The warranty does not cover: natural wear of the product related to its normal operation, damage resulted from improper usage or non-compliance of the instructions described in the manual, tears or cracks caused by the Customer, fading of fabric resulting from prolonged exposure to sunlight or washing the product or its parts in the wrong temperature, mechanical, electrical, thermal and intentional damages and defects caused by them, as well as damage caused by unauthorised modifications or repairs.
13. The Service may refuse to repair products in case of any traces of unauthorised repair.
14. If the fault is not covered by the manufacturer's warranty, paid repair may be offered by the Service.
15. Neither the Manufacturer nor the Authorised Service is responsible for any damages or losses arising from the inability to use the device that is being repaired.
16. The product that has not been collected from the service site within 3 months can be charged with storage cost appropriate to the storage time.
17. Delivery of the product which is incomplete or lack of proper packaging is equivalent to the failure of the warranty conditions by the Buyer, and it can provide a basis to refusal of the repair or extension of the repair period.
18. In case of sending the product for repair, when no defect is found, the expenses for the expert assessment shall be fully borne by the consumer.
19. If the product (sent for repair) works properly, and the reason of its invalid operation is, for instance, a low battery, the Consumer shall bear the cost of the expert assessment.
20. The product warranty shall not exclude, limit or suspend the Customer rights resulting from the guarantee.
21. Only clean products in original or replacement packagings can be reclaimed.

1. Marka Lionelo z siedzibą w Poznaniu (61-248) przy ul. A. Kręglewskiego 1 gwarantuje sprawne działanie produktu zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.
2. Gwarancja jest udzielana na okres 60 miesięcy, licząc od daty sprzedaży. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3. Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu.
4. Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w okresie gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
5. W przypadku zakupu towaru przez Internet Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji przez stronę internetową www.Lionelo.com i dostarczenia uszkodzonego produktu do Autoryzowanego Serwisu Producenta na własny koszt. W innym przypadku dokonuje zgłoszenia i dostarcza produkt do punktu sprzedaży, w którym dokonał zakupu. Informacja na temat naprawy jest udzielana w miejscu złożenia reklamacji.
6. Eventualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 21 dni roboczych, lecz w uzasadnionych przypadkach (sprowadzenie części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
7. Wady lub uszkodzenia sprzętu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ujawnieniu się ich.
8. Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na 3 miesiące od daty zakupu.
9. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacja produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
10. Klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne (również kolorystykę) w przypadku, gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
11. Serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych.
12. Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego urządzenia opisu uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna urządzenia oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
13. Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne, ingerencje cieczy lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady, samowolne przeróbki.
14. Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku śladów nieautoryzowanej naprawy.
15. W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
16. Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
17. Produkt nieodebrany z serwisu w ciągu 3 miesięcy może skutkować naliczeniem kosztów magazynowania urządzenia do czasu odbioru.
18. Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym, brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
19. Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa 70 zł netto).
20. W sytuacji, gdy produkt odesłany do serwisu jest sprawny, a powodem złego działania urządzenia była np. rozładowana bateria, serwis obciąży konsumenta kosztem usługi ekspertyzy w kwocie 25 zł netto.
21. Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.
22. Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).

1. Die Marke Lionelo mit Sitz in Polen, Poznań (61-248), ul. A. Kręglewskiego 1 garantiert reibungsloses Funktionieren der Ware gemäß den technisch-betrieblichen Bedingungen, die in der Betriebsanleitung beschrieben werden.
2. Die Garantie wird für 60 Monate ab dem Kaufdatum gewährt. Beim Einkauf der Ware durch eine Firma (Rechnung mit ausgewiesener MwSt.) wird die Garantie für 12 Monate gewährt.
3. Die Garantie ist im Land des Wareneinkaufs gültig.
4. Die offenbarten Mängel werden kostenlos während der Garantielaufzeit durch einen Autorisierten Herstellerservice behoben.
5. Bei einem Online-Einkauf ist der Kunde (reklamierende Person) verpflichtet, die Reklamation mit Hilfe der Internetseite www.Lionelo.com vorzubringen und die beschädigte Ware zum Autorisierten Herstellerservice auf eigene Kosten zu senden. In einem anderen Fall soll die Reklamation in der Verkaufsstelle, in dem der Kunde die Ware einkaufte, erhebt und dort auch gebracht werden. Die Auskunft über das Reparieren der Ware wird am Einkaufsort gegeben.
6. Etwaige Mängel oder Beschädigungen der Ware, die offenbart und innerhalb der Gewährleistungsfrist angemeldet wurden, werden kostenlos binnen 21 Arbeitstagen beheben. In begründeten Fällen (Einführen der Ersatzteile aus dem Ausland) kann diese Frist um weitere 30 Tage verlängert werden.
7. Mängel und Beschädigungen der Ware sollen unverzüglich nach der Aufdeckung angemeldet und an Service gesendet werden.
8. Die Garantie für die Accessoires wird für 3 Monate ab dem Kaufdatum gewährt.
9. Bei einer unbegründeten Reklamation (Reklamation einer funktionsfähigen oder mechanisch beschädigten Ware) wird die Person, die eine Reklamation anmeldet, mit den Transportkosten belastet.
10. Der Kunde hat das Recht, die Ware gegen eine andere Ware mit gleichen oder ähnlichen technischen Parametern (auch die Farbgebung) auszutauschen, wenn ein Service feststellt, dass die Behebung der Mängel nicht möglich ist.
11. Der Service haftet nicht für den Datenverlust.
12. Die Garantie wird nur dann anerkannt, wenn zu einer reklamierten
13. Die Garantie erstreckt sich nicht auf: natürliche, mit dem Gebrauch der Ware verbundene Abnutzung, Beschädigungen, die infolge einer missbräuchlichen oder unsachgemäßen Verwendung entstanden, Beschädigungen oder die durch Verschulden des Kunden verursachten Zerreißungen, Verblassen der Gewebe, die infolge der längeren Sonneneinstrahlung entstand, falsche Waschtemperatur, mechanische, elektronische, thermische Beschädigungen, Wirkung der Flüssigkeiten, absichtliche Beschädigungen und Defekte, die sie verursachten und die willkürlichen Änderungen.
14. Wenn die Spuren einer nicht autorisierten Reparatur festgestellt werden, kann der Service die Durchführung einer Reparatur verweigern.
15. Wenn eine Herstellergarantie sich nicht auf einen Defekt erstreckt, kann der Service eine zahlungspflichtige Dienstleistung anbieten.
16. Der Hersteller und der Autorisierte Service sind nicht für die Schäden und Verluste verantwortlich, die infolge einer Unmöglichkeit, die zur Reparatur abgegebene Ware zu benutzen.
17. Die Ware, die nicht vom Service innerhalb von 3 Monaten abgeholt wird, kann sich mit den Lagerhaltungskosten des Geräts zum Zeitpunkt der Abnahme verbinden.
18. Die Lieferung der Ware in einem unvollständigen Zustand, keine entsprechende Verpackung ist mit der Nichterfüllung der Garantiebedingungen gleichbedeutend und kann ein Grund für Verweigerung der Reparatur oder Verlängerung der Reparaturzeit sein.
19. Wenn in einem, zur Reparatur gelieferten Produkt keinen Defekt festgestellt wird, wird der Verbraucher mit den Kosten des Gutachtens (Stundenlohn 70 PLN/ 16,50 EUR netto) belastet.
20. Wenn die an Service gesendete Ware funktionsfähig ist, und ein Grund des unrichtigen Funktionierens z.B. eine entladene Batterie war, wird der Verbraucher durch den Service mit den Kosten des Gutachtens in Höhe von 25 PLN/ 6 EUR netto belastet.
21. Die Garantie der Ware schließt nicht aus, beschränkt nicht oder setzt die Berechtigungen des Käufers im Rahmen der Gewährleistung nicht aus. Die reklamierten Waren werden nur in sauberen Kartonverpackungen (Original oder Ersatzverpackungen) angenommen.

1. Бренд Lionelo с зарегистрированным офисом по адресу A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польша, гарантирует, что оборудование работает в соответствии с техническими условиями эксплуатации, описанными в руководстве.
2. Гарантия предоставляется на 60 месяцев с даты продажи. Если Покупатель является компанией (счет-фактура НДС), гарантия предоставляется на 12-месячный период.
3. Гарантия действительна в стране покупки.
4. Выявленные производственные дефекты должны быть устранены в течение гарантийного срока бесплатно в авторизованном сервисном центре.
5. Любые дефекты или повреждения, обнаруженные и сообщенные в течение гарантийного периода, будут бесплатно устранены в течение 21 рабочего дня, но в обоснованных случаях (например, запасные части должны быть привезены из-за границы) этот срок может быть продлен еще на 30 дней.
6. Любые дефекты или повреждения оборудования должны быть сообщены и доставлены на сервисную площадку сразу же после обнаружения.
7. Аксессуары, прилагаемые к устройствам, имеют 3-месячную гарантию с даты покупки.
8. В случае неоправданной жалобы (жалобы на эффективный товар или механически поврежденный товар) лицо, сообщающее о жалобе, оплачивает транспортные расходы.
9. Клиент имеет право на замену продукта на другой с такими же или аналогичными характеристиками (и) цветов, если Сервис решит, что устранение дефектов невозможно.
10. Сервис не несет ответственности за потерю данных.
11. Гарантия будет соблюдаться только в том случае, если клиент приложит (к неисправному устройству) описание повреждения, все аксессуары, полученные на момент покупки оборудования, и подтверждение покупки с указанием даты продажи.
12. Гарантия не распространяется на: естественный износ изделия, связанный с его нормальной работой, повреждение в результате неправильного использования или несоблюдение инструкций, описанных в руководстве, разрывы или трещины, вызванные покупателем, выцветание ткани в результате длительного использования воздействие солнечного света или мытье изделия или его частей при неправильной температуре, механические, электрические, термические и преднамеренные повреждения и дефекты, вызванные ими, а также повреждения, вызванные несанкционированными модификациями или ремонтами.
13. Сервис может отказать в ремонте продукции в случае обнаружения следов несанкционированного ремонта.
14. Если неисправность не покрывается гарантией производителя, Сервис может предложить платный ремонт.
15. Ни Производитель, ни Уполномоченная служба не несут ответственности за любые убытки или убытки, возникшие в результате невозможности использования ремонтируемого устройства.
16. С продукта, который не был получен с сайта сервиса в течение 3 месяцев, может взиматься плата за хранение, соответствующую времени хранения.
17. Поставка товара, который является неполным или не имеет надлежащей упаковки, эквивалентна невыполнению Покупателем гарантийных условий и может служить основанием для отказа в ремонте или продления срока ремонта.
18. В случае отправки товара на ремонт, если дефект не обнаружен, расходы на экспертизу полностью покрывает потребитель.
19. Если продукт (отправленный на ремонт) работает должным образом, и причиной его неправильной работы является, например, низкий уровень заряда батареи, Потребитель несет расходы на экспертизу.
20. Гарантия на изделие не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права Клиента, вытекающие из гарантии.
21. Только чистые продукты в оригинальной или сменной таре могут быть утилизированы.

1. Il marchio Lionelo con sede in Poznań (61-248), Polonia, ul. Kęgłęwskiego 1, garantisce un funzionamento efficiente del prodotto in conformità con le condizioni tecniche e operative descritte nel manuale d'uso.
2. La garanzia è concessa per un periodo di 60 mesi dalla data di vendita. Se il dispositivo acquista un'azienda (fattura IVA), la garanzia viene concessa per un periodo di 12 mesi.
3. La garanzia è valida nel paese in cui è stato effettuato l'acquisto.
4. I difetti rilevati verranno rimossi gratuitamente nel periodo di garanzia dal Centro Autorizzato del Produttore.
5. Il Cliente (reclamante) è tenuto a presentare un reclamo tramite il sito web www.lionelo.com (sezione supporto tecnico-segnala la riparazione). Le istruzioni relative alla segnalazione e la spedizione del prodotto reclamato sono disponibili sulla pagina web.
6. Eventuali difetti o danni al prodotto accertati e segnalati durante il periodo di garanzia saranno rimossi gratuitamente entro 21 giorni lavorativi, ma in casi giustificati (importazione di pezzi di ricambio dall'estero) questo periodo può essere prorogato di altri 30 giorni.
7. Dovrebbero essere segnalati difetti o danni al prodotto, e il prodotto difettoso consegnato al servizio subito dopo il loro rilevamento.
8. La garanzia per gli accessori è concessa per 3 mesi dalla data di acquisto.
9. In caso di reclamo ingiustificato (reclamo relativo a un prodotto funzionante o danneggiato meccanicamente), al richiedente sarà addebitato per le spese di trasporto.
10. Al cliente spetta il diritto di scambiare il prodotto con un altro, con parametri tecnici (anche colori) uguali o simili nel caso in cui il servizio ritenga che non è possibile rimuovere il difetto.
11. Il centro di assistenza non è responsabile per la perdita di dati.
12. La garanzia sarà rispettata solo se sarà allegata la descrizione del dispositivo difettoso, di tutti gli accessori che il cliente ha ricevuto al momento dell'acquisto del dispositivo e una copia della prova di acquisto contenente la data di vendita.
13. La garanzia non copre: usura naturale correlata al funzionamento, danni causati da un uso improprio, incompatibili con le istruzioni per l'uso, danni o lacerazioni causati da colpa dell'acquirente, sbiadimento dei tessuti causato da luce solare prolungata, lavaggio a temperatura inadeguata, danni meccanici, danni elettrici, termici, di interferenza o intenzionali e difetti da essi causati, modifiche arbitrarie.
14. Il centro di assistenza può rifiutare di eseguire riparazioni in caso di segni di riparazioni non autorizzate.
15. Nel caso in cui il guasto non sia coperto dalla garanzia del produttore, il servizio può proporre un servizio a pagamento.
16. Il produttore o il Centro di assistenza autorizzato non saranno responsabili per danni o perdite derivanti dall'impossibilità di utilizzare il prodotto da riparare.
17. Un prodotto non ritirato dal centro di assistenza entro 3 mesi può comportare l'addebito dei costi di magazzino del prodotto fino al ritiro.
18. La consegna del prodotto in condizioni incomplete, la mancanza di un imballaggio adeguato equivale al mancato rispetto da parte dell'acquirente delle condizioni di garanzia e può costituire una base per rifiutare di riparare l'apparecchiatura o prolungare il periodo di riparazione.
19. In caso di spedizione del prodotto per la riparazione al centro di assistenza, qualora non sia stato riscontrato l'errore, al consumatore verrà addebitato il costo del parere degli esperti (tariffa oraria di 70 PLN netti).
20. In una situazione in cui il prodotto rispedito al centro di assistenza è in buone condizioni e il motivo del malfunzionamento del dispositivo era la batteria scarica, il centro di assistenza addebiterà al consumatore il costo di un servizio di consulenza per un importo di 25 PLN netti.
21. La garanzia del prodotto non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente risultanti dalla garanzia.
22. I prodotti da reclamare sono accettati solo puliti e in una confezione di cartone (originale o sostitutiva).

1. La marque Lionelo ayant son siège social à Poznań (61-248), Pologne, ul. A. Kręglewskiego 1 garantit l'opération fiable du produit conformément aux conditions techniques et aux conditions d'exploitation décrites dans le mode d'emploi.
2. La garantie est accordée pour une période de 60 mois à partir de la date de vente. En cas d'achat du produit par un professionnel (facture TVA), la garantie est accordée pour une période de 12 mois.
3. La garantie est applicable dans le pays d'achat.
4. Les défauts révélés seront éliminés gratuitement durant la période de garantie par un Service agréé du fabricant.
5. Dans le cas d'achat des marchandises, le client (présentant une réclamation) est tenu de déposer une réclamation par l'intermédiaire du site web www.lionelo.com et de livrer le produit endommagé au service agréé du fabricant à ses propres frais. Dans un autre cas, il déclare le dégât et livre le produit au point de vente où il a acheté le produit. Une information relative au dépannage est disponible dans le lieu de dépôt de réclamation.
6. Des défauts éventuels ou dégâts du produit révélés et signalés lors de la période de garantie seront éliminés gratuitement dans un délai de 21 jours ouvrables, mais dans des cas bien justifiés (l'importation des pièces détachées de l'étranger) ce délai peut être prolongé de 30 jours de plus.
7. Les défauts ou dégâts de l'équipement devraient être signalés et livrés au service immédiatement dès leur découverte.
8. La garantie pour les accessoires est accordée pour 3 mois à partir de la date d'achat.
9. En cas de réclamation non-justifiée (réclamation d'un produit opérationnel ou endommagé de façon mécanique) la personne présentant la réclamation sera chargée avec les frais de transport.
10. Le client a le droit de remplacer la marchandise par une autre avec les mêmes paramètres techniques ou similaires (y compris le coloris) si le service considère que l'élimination du défaut est impossible.
11. Le Service ne sera pas tenu pour responsable de perte des données.
12. La garantie ne sera respectée que sous condition de joindre une description du dégât, tous les accessoires que le client a reçu lors de l'achat du dispositif et un justificatif d'achat contenant la date de vente du dispositif soumis à la réclamation.
13. La garantie ne couvre pas : l'usure normale liée à l'usage normal, des dégâts causés par une utilisation incorrecte des produits ou une utilisation non-conforme au mode d'emploi, des dégâts ou un déchirement causés par l'acquéreur, une décoloration des tissus causée par l'exposition longue au rayonnement solaire, lavage à une température inappropriée, dégâts mécaniques, électriques, thermiques, des interventions de liquides ou des dégâts délibérés et des défauts qui en résultent, des modifications non-autorisées.
14. Le service peut refuser de procéder au dépannage en cas de présence de traces de dépannage non-autorisé.
15. Si le défaut n'est pas couvert par la garantie du fabricant, le service peut proposer de fournir un service payé.
16. Ni le fabricant, ni le Service agréé ne peut pas être tenu pour responsable de dommages et de pertes causés par l'impossibilité de l'utilisation du produit faisant l'objet du dépannage.
17. Le produit non-récupéré auprès du service dans un délai de 3 mois peut entraîner la facturation des coûts d'entreposage du dispositif jusqu'à la récupération.
18. La livraison du produit incomplet, la manque d'emballage approprié équivaut au non-respect par l'acheteur des conditions de garantie et peut donner lieu au refus de dépannage du produit ou la prolongation de la période de dépannage.
19. Si aucun défaut n'est pas constaté dans le produit renvoyé au dépannage au service, le consommateur sera chargé avec le coût d'expertise (taux horaire 70 PLN HT).
20. Si le produit renvoyé au service est opérationnel et la raison d'un mauvais fonctionnement du dispositif a été par exemple une batterie déchargée, le service chargera le consommateur avec le coût d'expertise de 25 PLN HT.
21. La garantie de produit n'exclut pas, ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur résultants de la garantie commerciale.
22. Seul les produits propres en emballages en carton (d'origine ou de remplacement) sont acceptés à la réclamation).

Lionelo Service – Support

**List of Authorized Service Centers
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów
Liste der Autorisierten Servicecenter
Список авторизованных сервисных центров
Elenco dei centri di assistenza autorizzati
Liste des centres de service autorisés**

lionelo.com/en/service

**Thank you for purchasing our product
Dziekujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit**

Croatia

Uvoznik: Viva-net d.o.o.
A.T. Mimare 8
10090 Zagreb

Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945
OIB: 73608440692



www.lionelo.com